

Question à l'accusé.

Vous opposez-vous à être jugé par moi, en qualité de président de la cour ?

Réponse: Non, monsieur.

(N.B. L'objection, le cas échéant, doit être consignée, avec la décision de la cour, sur une feuille séparée, marquée "BB" et attachée immédiatement sous la page B.)

~~Question à l'accusé.~~

~~Vous opposez-vous à être jugé par moi, en qualité de président de la cour ?~~

Question à l'accusé.

Vous opposez-vous à Mademoiselle Carmen Roberge comme sténographe ?

Réponse: Non, monsieur.

Le sténographe ~~et interprète des accusés~~ dûment assermentés.

Question au procureur.

L'accusé a-t-il opté pour un procès devant une cour martiale permanente ou une autre cour martiale ?

Réponse: Non, monsieur.

L'accusé est mis en accusation sur chacun des chefs mentionnés dans l'acte d'accusation marqué B-2 et versé au dossier après avoir été signé par le président.

Question à l'accusé.

Sont-ce là votre matricule, votre grade, votre nom et votre unité ?

Réponse: Oui, monsieur.

Question à l'accusé.

Etes-vous coupable ou non du ~~premier~~ chef d'accusation porté contre vous et dont vous venez d'entendre lecture ?

Réponse: Coupable, monsieur.

~~Question à l'accusé.~~

~~Etes-vous coupable ou non du deuxième chef d'accusation porté contre vous et dont vous venez d'entendre lecture ?~~

~~Réponse:~~

~~Question à l'accusé.~~

~~Etes-vous coupable ou non du troisième chef d'accusation porté contre vous et dont vous venez d'entendre lecture ?~~

~~Réponse:~~

~~Question à l'accusé.~~

~~Etes-vous coupable ou non du quatrième chef d'accusation porté contre vous et dont vous venez d'entendre lecture ?~~

~~Réponse:~~

(L'accusé s'étant avoué coupable sur le ... d'accusation, les prescriptions de la Règle de procédure 35 (B) sont s'appliquent.)